

*S i r e!*

*Eine lange Reihe von Jahren hindurch habe ich, in den fernen, dem Scepter Eurer Majestät unterworfenen Ländern, mich Ihres Schutzes und Ihrer erhabenen Gunst erfreut. Welche Pflicht kann mir daher süßer und heiliger seyn, als die am Fuss Ihres Thrones die Huldigung meines tiefgefühlten und ehrfurchtsvollen Dankes niederzulegen.*

*Als ich im Jahre 1799 das Glück hatte Eurer Majestät zu Aranjuez persönlich vorgestellt zu werden, billigten Sie wohlwollend das Unternehmen eines Privatmannes, den Liebe zu den Wissenschaften an die Ufer des Orinoco und auf den Gipfel der Andes leitete.*

*Im Vertrauen auf die Huld Eurer Majestät, wage ich es itzt, Ihren erhabenen Namen diesem Werke vorzusetzen. Es schildert ein fast unbe-*